

# 미야자키 국제플라자 뉴스

2010년 6월  
제 51호

재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東 4-8-1

TEL : 0985-32-8457

FAX : 0985-32-8512

Homepage : <http://www.mif.or.jp>

E-mail : [miyainfo@mif.or.jp](mailto:miyainfo@mif.or.jp)

## ●인터넷 열람코너 설치

미야자키현 국제플라자에 인터넷 열람 코너를 마련했습니다.  
누구든지 무료로 이용할 수 있습니다.  
사용시간은 한 사람당 1회, 30분까지입니다.  
단, 인쇄는 할수 없습니다.  
일본어, 영어, 중국어, 한국어의 입력이 가능합니다.  
국제교류에 관한 유용한 정보 검색에 이용해 주세요.

## ●외국인을 위한 일본어강좌 ※사전신청필요

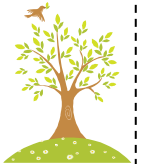
현내에 거주하고 있는 외국인을 대상으로 일본어 초급강좌를 개최합니다.  
일본어가 아직 능숙하지 않거나, 일본어를 배울 기회가 적은 분은 참가해 주십시오.

- ◇일시 : 4월 23일(금) ~ 7월 20일(화)  
매주 화요일·금요일 10:10~12:00 총 25회
- ◇장소 : 카리노미야자키 8층 (カリーノ宮崎8階)
- ◇대상 : 일본어를 처음 배우는 분, 일본어 읽기, 쓰기의 기초를 배우고 싶으신 분
- ◇비용 : 1,000 엔(교재비·자료비포함)
- ◇신청방법 : 소정의 신청용지에 기입 후 우편 혹은 팩스
- ◇신청 및 문의 : (재)미야자키현 국제교류협회

## ●외국인을 위한 일본어강좌 (초급) in 미야코노조

일본어를 공부하고 싶은 분들을 위한 강좌입니다. 관심 있는 분은 참가해 주십시오.

- ◇개최기간 : 5/7 (금) ~ 7/30(금) 13:30 ~ 15:30  
총 23회, 매주 화/금요일  
※6/15 (화) , 6/18 (금) 은 쉽니다
- ◇장소 : 미야코노조시 중앙공민관
- ◇수강료 : 1000 엔
- ◇정원 : 15 인
- ◇문의 : 미야코노조시 국제교류협회(시생활문화과)  
Tel:0986-23-2295 Fax:0985-23-3223  
Email:mia@city.miyakonojo.miyazaki.jp



## ●외국인을 위한 일본어 연습 ※자유참가·참가비무료

일본인 자원봉사자와 함께 회화 및 일상생활표현을 연습하고 싶으신 분은 참가해 주십시오.

- ◇일시 : 6/1(화), 6/8(화), 6/15(화), 6/22(화), 6/29(화)  
10:30~11:30  
6/4(금), 6/11(금), 6/18(금), 6/25(금) 10:10~11:00
- ◇장소 : (화)카리노 미야자키 8층  
미야자키현 국제플라자 다목적실 A,  
(금)카리노 미야자키 9층
- ◇문의 : (재)미야자키현 국제교류협회

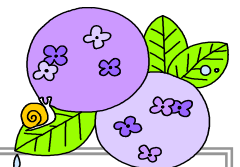


## ●외국인 자원봉사자 모집

- ① 국제 후레아이 챗트 자원봉사자 모집  
한국어,영어,중국어로 대화하는 「국제 후레아이 챗트」에서 도와주실 외국인 자원봉사자를 모집합니다.
  - ② 국제이해강좌 강사모집  
모국의 문화와 생활습관을 미야자키 사람들에게 소개해 주세요. 관심이 있으신 분은 문의해 주십시오.
- ◇ 문의 : (재)미야자키현 국제교류협회

## ●협회 찬조회원 모집

- (재)미야자키현 국제교류협회에서는 찬조회원으로서 협회의 활동을 지원, 협력해주시는 분을 모집하고 있습니다.
- 회비(연간) : 개인 2,000 엔 / 단체 10,000 엔
- 「국제플라자 뉴스」(매월·4개국어판), 「사우스윈드」(연3회)우송
  - 협회가 주최하는 강좌 및 이벤트 우선안내(참가비면제 및 할인, 회원우대)
  - 세계각국 기준대응 비디오기기 사용가능(회원 무료,비회원 500 엔)
  - 협회가 발행하는 간행물 제공



## ●한 사람 한 사람의 국제협력

세계각지에서 빈곤해소, 전염병 퇴치, 환경보호 등의 활동을 하고 있는 민간국제원조단체(NGO)를 지원하기 위하여 (재)미야자키현 국제교류협회에서는 아래의 물건들을 수집하고 있습니다. 기증하고자 하시는 분은 미야자키현 국제플라자로 직접 가지고 오시거나, 우편으로 보내주시기 바랍니다.

- 1) 사용한 우표
  - 2) 쓰다 만 엽서
  - 3) 사용한 프리페이드 카드
- ※ 우표를 보내실 때의 주의점 : 우표는 주변에 약 5mm 의 여백을 남기고 잘라주시기 바랍니다. 손상된 우표는 수집하지 않습니다.
- ◇ 문의 : (재)미야자키현 국제교류협회

# 지역별 행사

## <미야자키시>

◎외국인을 위한 일본어 연습   ※무료, 사전신청 필요   ※문의 신청

◇일 시 : 6/4, 6/11, 6/18, 6/25 18:30 ~ 19:30   ※금요일

◇장 소 :미야자키 시민플라자 중회의실 등

◇신청방법 :소정의 신청서를 우편, 메일 또는 팩스로 미야자키시 국제교류협회로 보내 주십시오.

## <휴가시>

◎국제교류 워크샵: 바둑체험   ※선착순, 점심 제공

바둑을 통한 일대일 국제교류! 기본적인 룰 설명도 있으니

바둑 초급자와 외국인도 안심하고 참가해 주십시오!

영어 통역도 진행됩니다. 또한 점심에는 식사회 겸 교류회가 있습니다.

◇일시: 6/19(토) 10:00 ~ 15:00

◇장소: 휴가시 다이오다니코민칸

◇정원: 30 명(외국인 10 명정도)

◇참가비: 500 엔(점심값 포함)

◇모집기간: 6/18(금)까지

◇신청방법: 휴가시약소 시민협동과로 전화로 문의해 주십시오.

◇문의: 휴가시약소 시민협동과

〒883-8555 미야자키현 휴가시 혼마치 10-5

휴가시관공서 시민 협동과

Tel : 0982-52-2111 Fax : 0982-56-0018

Email : s-akai@hyugacity.jp

## <노베오카시>

◎애프터눈티 & 영어회화   ※무료수강   ※자유참가

국제교류원 티파니와 점심을 먹으며 간단한 영어회화를 해 보세요.

※점심은 각자 가져와 주십시오.

◇일 시 : 6/17(목) 11:30~13:00

◇장 소 :노베오카시 사회교육센터

◎즐거운 요리(설명 등은 일본어로만 진행합니다)   ※선착순

◇일 시 : 6/24(목)10:00 ~ 13:00

◇장 소 :노베오카시 사회교육센터

◇정 원 : 15 명

◇수강료 800 엔(재료비)

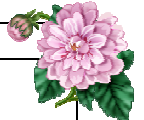
※앞치마, 머릿수건, 행주, 포장해 갈 용기 등은 각자 준비해 와 주십시오.

◇신청 및 문의:노베오카시 국제교류추진실

Tel : 0982-22-7006



## 6월의 이벤트



이벤트	개최일시	장소	비고
아와키하라 삼림공원 (시민의숲) 하나쇼부(꽃창포) 축제	5 월하순 ~ 6 월상순	미야자키시 아와키하라 삼림공원 (시민의 숲)	입장 자유 주차장 있음 문의: 미야자키시 공원녹지과 Tel : 0985-21-1814
제 20 회 런치타임 미니콘서트	6/12(토) 13:00 ~ 13:30 ※끝나는 시간이 앞당겨지거나 늦어질 수 있음	미야코노조시 모리노에키 M's 가든 M's 홀	무료입장 주차장 있음 문의: M's 홀 사무국 Tel : 0986-37-3392
제 2 회 토이곳 아지사이(수국) 축제	6/13(일) 9:00 ~ 16:00 ※우천시 강행	쿠시마시 토이곳	아지사이 워크 참가비: 1 인 500 엔 1 가족 1,000 엔 문의:토이곳 방문자센터 Tel : 0987-76-1546



## ~해민의 남국 노트~



미야자키현 국제교류원 조혜민

날씨가 점점 더워지고 습기가 많아지면서 이제야 미야자키다운 날씨를 실감하고 있습니다. 일과 생활면에서도 모두 적응하면서 아슬아슬하게 늦잠도 자고(지각은 안해요~), 쓰레기 버리는 법도 제법 익숙해졌고! 너무 잘 적응해서 살이 찌고 있다는 것이 문제라면 문제일까요^^ 이제 곧 장마라는데, 대비는 잘 하셨는지! 저는 체력을 준비해뒀습니다. 습기와 더위에 질 수는 없으니깐요! 구제역으로 인해 전국적으로도 (한국에도!) 미야자키 관련 뉴스가 매일 나오고 있는데요, 하루빨리 진정되길 바라는 마음뿐입니다.

